Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Anaquel 7
Casilla 6

REPÚBLICA ARGENTINA

DIVISIÓN POLÍTICA

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente ..... **Año** 1939

ADQUISICION DE MATERIAS PRIMAS Y PRODUCTOS ALIMENTICIOS EN LA REPUBLICA ARGENTINA POR FRANCIA.

EXPEDIENTE Nº 73

Peuser - 523253 For. 64

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

F. 149

FOLIO	FECHA	No.	PROCEDENCIA	O B J E T O

103240 - FRIGERIO BS. AS.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

OFICINA DE CLAVE
10 SEPT. 1939
RELACIONES EXTERIORES

Exp. 73

TELEGRAMA CIFRADO Nº 839.-

París, 10 de septiembre de 1939.

A S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires

Nº 197.- Muy reservado.

Francia se dispone realizar metódicamente numerosas adquisiciones de materias primas y artículos alimenticios en Argentina. Destacará en la Embajada francesa como Delegado Ministerio de Finanzas al señor Aris encargado del movimiento general de los fondos. La calidad y extensión de su producción así como su política internacional la colocan en posición excepcional en este conflicto.

Cárcano.

DESCIFRADO

Es traducción.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Polit

OFICINA DE CLAVE
23 SEPT. 1939
RELACIONES EXTERIORES

Exp. 73

TELEGRAMA CIFRADO N° 926.

París, 23 de septiembre de 1939.

A S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires

N° 223.- Vía Nueva York partirá primeros días mes próximo para la República Argentina una misión reservada Ministerio de Guerra francés presidida por el Coronel Batailla y compuesta de diversos miembros con el fin de efectuar grandes adquisiciones de equinos y mulares para el ejército. Oportunamente comunicaré a V.E. la fecha de llegada a ésa. Le recomiendo guardar reserva sobre esta misión.

Cárcano.

ANOTADO

Es traducción.-

JEFE DE CLAVE

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Exp. 73

OFICINA DE CLAVE
30 OCT. 1939
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 1108.

París, 30/30 Octubre de 1939.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.-

Nº 267.- Refiérome a mi telegrama 223. Recibí informaciones confidenciales, que confirmé ampliamente, que el Gobierno francés había desistido de enviar una misión para adquirir equinos. Inmediatamente inicié gestiones en Ministerio de Relaciones Exteriores y de Guerra, y tengo el agrado de comunicar a V.E. que el Gobierno francés me ha dado amplias satisfacciones y que la misión se embarcará directamente para Buenos Aires en el "Campana" que sale Marsella.

Cárcano.

Es copia:-

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

73

93

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

D.A.E.

La División de Asuntos Económicos tiene el agrado de Dirigirse a la División de Asuntos Políticos trasmitiéndole, con la presente, a título informativo, copia de la nota reservada Nº 360, de noviembre 20 ppdo., por la que la Embajada de la República en París, eleva una información relacionada con el envío a la Argentina de una misión militar francesa, con el fin de adquirir equinos para el Ejército francés.

Buenos Aires, diciembre 4 de 1939.

[illegible] TORRIANI
Consejero de Embajada a Cargo de la
Dirección de Asuntos Económicos

ANOTADO

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
-5 DIC 1939
DIRECCIÓN DE ASUNTOS ECONÓMICOS

Buenos Aires, diciembre 11 de 1939.

Agréguese a sus antecedentes.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
12 DIC 1939
DIVISION DE ASUNTOS POLITICOS

A la División de Asuntos Políticos.

MJP.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

NOTA N° 360-I

R E S E R V A D A

Paris, 20 de noviembre de 1939.-

Misión Militar Francesa
para la adquisición de Caballos

Señor Ministro:

De acuerdo con mi telegrama n° 223, de 23 de setiembre, el Ministerio de Guerra francés puso en mi conocimiento su decisión de enviar a la República Argentina una misión que, bajo las órdenes del Coronel Baraille-Fure y compuesta por varios miembros, se proponía efectuar adquisiciones de equinos para el ejército de este país. Anunciaba en ese mismo despacho que oportunamente comunicaría a V.E. la fecha de la llegada a ésa de los mencionados militares.

II. Algunos días después, cuando ya había manifestado nuestra complacencia ante el próximo arribo a Buenos Aires de tan importante comisión, por conductos oficiosos pude saber que, no obtante la buena voluntad del gobierno francés para llevar a cabo inmediatamente sus propósitos, existían factores e intereses que trataban de poner trabas al viaje de esos militares que debían realizar en nuestro país una labor tan valiosa y significativa. Por esas razones, el día 10 de octubre ordené al Consejero de esta Embajada que se constituyera en el despacho del Secretario General del Ministerio de Negocios Extranjeros, Monsieur Alexis Léger, a fin de exponerle las informaciones que había recibido esta Embajada respecto a la posible postergación de la misión presidida por el Coronel Bataille, que estaba dispuesta a partir el 18 de ese mismo mes a bordo del vapor "MASSILIA", que debía zarpar de Burdeos. Sus reflexiones fueron acompañadas de un breve memorandum conteniendo las líneas principales de nuestro interés en el asunto, los distintos ar-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

/////gumentos de orden político y económico en cuya virtud la postergación de ese viaje podría ser mal interpretada, tanto en Buenos Aires como en París, tanto más cuanto que el viaje de los miembros de la misión ya había sido anunciada, suscitando el interés recíproco de la opinión de ambos países.-

III.- El Señor Léger le manifestó no tener noticia alguna sobre el asunto pero que éste merecería su interés, prometiendo someterlo a la resolución de las autoridades superiores.-

IV.- No habiendo recibido la Embajada noticia alguna sobre la gestión iniciada, el día 12 de octubre, el Consejero realizó una visita al General en Jefe de la Caballería, General Roupier, a fin de exponerle las mismas razones expresadas al Señor Léger, tanto más interesantes para ese departamento de Estado cuanto que el Ministerio de Negocios Extranjeros requeriría sobre la oportunidad del proyectado viaje el juicio de esa Oficina técnica. El General Roupier manifestó que, en su opinión, las únicas objeciones determinantes de la postergación del viaje, respondían al hecho de que las compras de caballos en la Argentina, en caso de realizarse enseguida, se producirían en verano, debiendo hacerse el transporte de esos animales en una época coincidente con el invierno europeo, lo que sería dañoso para la salud de los mismos. Además expresó que en ese momento había grandes dificultades para el transporte de ganado en pié, lo que era una razón que había hecho meditar a las autoridades militares francesas en el sentido de su postergación. Este Jefe sugirió la conveniencia de que la Embajada se pusiera en contacto con el General Wattel, Ins-

////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

////pector General de la Remonta, y con el Capitán de Fréville, Secretario de la Misión, por ser ellos quines entendían más directamente en el asunto y en particular en la organización de las diversas misiones encomendadas con el fin de adquirir caballos en el extranjero.-

V. Al día siguiente realizóse esta visita, en el curso de la cual se trataron de levantar los reparos opuestos, sobre todo en lo que se refiere al temor de que los caballos argentinos pudieran ser susceptibles de sufrir por la variación de temperatura ,toda vez que una característica de esos animales consiste en su rusticidad y en su insensibilidad para la s variaciones violentas del tiempo. El General Wattel y su colaborador prometieron que someterían a la superioridad una proposición de carácter transaccional: Enviar como vanguardia a Buenos Aires una parte de la misión militar, compuesta por el Coronel Bataille y dos o tres colaboradores, y que, dentro de dos o tres meses, iría a Buenos Aires el resto de la comisión,compuesta por técnicos y veterinarios que,de acuerdo con las observaciones de los que viajaran en primer término ,podrían dar cumplimiento cabal a su cometido.-

VI. En la misma noche, hice llegar al señor Léger una impresión acerca del estado de estas gestiones,en lo referente al juicio de los técnicos, y supe que, en principio, las cosas serían resueltas en términos favorables a los propósitos enunciados.-

VII. El día 31 de octubre ,el Ministerio de Negocios Extranjeros hacía saber a la Embajada la decisión de las autoridades francesas de enviar al país una misión con el fin de estudiar las posibilidades del mercado argentino.

////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///La misión estará compuesta por los Señores Bataille-Fure, Imbert y dos Secretarios.-

VIII. El día 5 de noviembre se embarcaron a bordo del vapor "CAMPANA", el Señor Coronel Bataille y sus colaboradores.-

Saludo al Señor Ministro con mi más distinguida consideración.-

(FDO) MIGUEL ANGEL CARCANO

ES COPIA



A S.E.EL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
DON JOSE MARIA CANTILO,
BUENOS AIRES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 73

SECRETO

OFICINA DE CLAVE
17 MAYO 1940
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N: 479

París, mayo 17 de 1940.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores,

Buenos Aires.

N: 61.- El Ministro de Aviación de Francia ha recibido del señor Larmandi as del Aeronautical y Mecanical Inventions 52 Grosvenor Gardens Londres, una propuesta de venta de un número importante de aeroplanos Curtiss a entregar un aparato por día dentro de cuatro meses. Estos aeroplanos serán construídos casi en su totalidad en la Fábrica Aérea Talleres Argentinos que según le informan al Ministro está controlada en su 50% por el Gobierno Argentino. Francia está dispuesta a aceptar el contrato siempre que el Gobierno Argentino no encuentre inconvenientes. Esta consulta que me hace con carácter muy reservado se agradecería me la contestara a la brevedad posible.

Cárcano

ANOTADO

Es traducción :

JEFE DE CLAVE

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política

Guerra 73

SECRETO

RELACIONES EXTERIORES
20 MAYO 1940

TELEGRAMA CIFRADO N: 263

Buenos Aires, mayo 20 de 1940.

Embajada Argentina

París,

N: 55.- Contesto su telegrama 61. La Fábrica de Córdoba es del Gobierno en su totalidad y su limitada producción es indispensable para las necesidades nacionales. No se considera posible por lo tanto la propuesta que V.E. transmite.

Cantilo

Es copia :

JEFE DE CLAVE

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Pol

Guerra 73

OFICINA DE CLAVE
14 AGOS. 1940
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 886.

Vichy, 13/14 de agosto de 1940.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires

N° 231.- Confidencial. 1°.-Con referencia a mi tele-
(1)
grama 175. Desde que se constituyó el nuevo Gobierno, he venido sosteniendo las ventajas que ofrecen nuestros productos para abastecer las necesidades del pueblo francés en el próximo invierno. Ayer y hoy los Ministros de Relaciones Exteriores, de Hacienda y de Agricultura, me han llamado para conversar sobre este problema y me han dicho que Francia desearía realizar importantes compras de carnes congeladas, lino y manteca y en qué condiciones vendería la Argentina. He obtenido también se incluyan maiz, que nos interesa muy principalmente.

2°.- Me piden transmita a V.E. este deseo expresándole que Alemania ha autorizado esta clase de importaciones con destino exclusivo para la población francesa, y no serán molestados por sus subamrinos. Gran Bretaña aún no ha contestado si autorizará el paso por Gibraltar barcos con esta clase cargamentos.

ANOTADO

3°.- Francia dispuesta encontrar una fórmula que garantice a Gran Bretaña que esa mercadería sólo será consumida por las poblaciones necesitadas, especialmente zona libre y prisioneros; control que podría estar a cargo de una comisión internacional.

4°.- Considero será posible llegar rápidamente a un acuerdo del precio, cantidad, variedad de los productos, forma embarque, fletes, etc., con beneficio muy grande para nuestro país.

- - -

---

(1) Se archivó en el exp. nº 241.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

5°.- El principal inconveniente para llegar a un resultado práctico, reside en obtener que Gran Bretaña autorice este comercio.

6°.- Simultáneamente a la gestión que realiza Francia ante Gran Bretaña, sugiero a V.E. la posibilidad de iniciar por nuestra parte, en momento oportuno, negociación paralela Londres, que podría fundarse en los siguientes conceptos:

a) Interesa colectividad internacional que hambre y miseria en los paises vencidos no provoquen reacciones violentas que atenten contra los Gobiernos, el orden y desorganice fundamentalmente su economía demorando el restablecimiento de la paz justa y durable con perjuicios para todos y en el caso de Francia perjudicando especialmente Gran Bretaña;

b) Este mismo concepto invocóse para abastecer a Alemania, Austria y Bélgica, durante la guerra anterior;

c) Francia ofrece garantías para asegurar destino importaciones y si es necesario podrá limitarlas zonas libres;

d) El bloqueo absoluto de Francia no influir en el resultado final de la guerra y perjudicará a esta Nación directamente;

e) Las exportaciones argentinas a Francia influirán favorablemente en nuestra economía agraria, cuya crisis afecta especialmente empresas británicas de frigoríficos, ferrocarles y estancias;

f) La actitud de intransigencia británica

- - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

---

provocaría en la República Argentina y en América, un sentimiento de crítica y antipatía que interesa evitar. Los principios sostenidos por la Argentina para defender el comercio neutral durante la guerra, reiterados en diversas oportunidades

7°.- En caso que V.E. creyera viable esta gestión ante Gran Bretaña, podría apoyarse la doctrina argentina por Estados Unidos, Uruguay y Brasil y aún otros países, tratándose principio económico americano al mismo tiempo que humanitario, del cual se beneficiarían colectivamente países del Continente, encarando con este procedimiento la solución práctica crisis superproducción, que tanto preocupó al Congreso de La Habana.

8°.- He obtenido que Francia reserve estos pedidos para la República Argentina sin dirigirse en el mismo sentido a ningún país sudamericano, hasta que nosotros consideremos la cuestión.

Cárcano.

Es traducción

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

OFICINA DE CIFRA
19 AGOS. 1940
RELACIONES EXTERIORES

Cuerpo 73

TELEGRAMA CIFRADO N° 902.

Vichy, 18/18 de agosto de 1940.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires

N° 240.- Reservado. Con referencia a mi telegrama 231.-

1°.- El Ministro de México me informa que la operación mi cablegrama 174 fué concertada. México debió destionar de Gran Bretaña la autorización para transportar a Francia petróleo en buques mexicanos y neutrales. Encomendó a Estados Unidos negociaciones porque tienen interrumpidas sus diplomáticas con Gran Bretaña. Esta autorizó la operación bajo la garantía que el petróleo sólo debe ser consumido por la población civil francesa.

2°.- Me ha comunicado bajo la mayor reserva el texto original compromiso concertado Wiesbaden autorizando virtualmente esta compra, estableciendo para Francia el régimen independiente petróleo, aún zona ocupada. En ésta, mientras carezca de petróleo, proveerá Alemania el consumo indispensable población civil con el cargo reintegro demostrando así suficientes reservas contrariamente afirmaciones corrientes.

ANOTADO

3°.- A pesar del reciente pedido parlamentario británico solicitando ampliación más severa del bloqueo del Continente, el Gobierno hizo esta importante excepción.

4°.- El Mariscal, Ministro de Relaciones Exteriores, Agricultura, han hecho declaraciones públicas ex-

- - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

— — —

presando que el problema fundamental es el reabastecimiento de la población productos del exterior.

Cárcano.

Es traducción

JEFE DE CLAVE

OFICINA DE CLAVE
23 AGOS. 1940
RELACIONES EXTERIORES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Nueva 73

TELEGRAMA CIFRADO N° 918

Vichy, agosto 22/23 de 1940

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores

Buenos Aires

N° 247.- Con referencia a su telegrama 167.

Primero: Francia se propone comprar por el momento lo que sigue: Toneladas carnes congeladas 100.000; manteca 20.000; grasa 30.000; maíz 300.000; granos lino 200.000.

Segundo: Estoy contacto permanente Ministros. Consideran discurso Churchill como respuesta negativa al pedido francés que me refiero mi cable 231, párrafo segundo.

Tercero: Me han leído muy reservadamente el cable del Embajador francés en Wáshington recibido hoy. Los conceptos principales son los que siguen: Aumenta en Estados Unidos la indiferencia por el problema restablecimiento Francia.

Cuarto: Los planes Presidente Roosevelt y Hoover con ese objeto no progresan. Existen muy pocas esperanzas en la ayuda americana para alimentar la población francesa. No desean producir menor acto que pueda molestar y perturbar la política de guerra de Gran Bretaña. Dirigentes y opinión pública absorbidos resolver asuntos propicios defensa y campaña presidencial.

Quinto: Pongo en conocimiento de V.E. - - - - - - - - - - que se difundía sensiblemente la gestión ante Gran Bretaña.

Sexto: Reitero a V.E. Francia interpuso toda clase garantía para que los productos sean consumidos efectivamente población necesitada. Francia se dispone adquirir gruesas cantidades productos que más nos interesa.

Séptimo: El Ministro de México acaba de recibir cable de su Gobierno informándole que han surgido dificultades de parte de México para realizar la operación a que se refiere mi cable 240. Supongo esta es la política de Gran Bretaña para adquirir toda la producción y reforzar la política del bloqueo.

Octavo: Sigo con toda atención este asunto con las informaciones limitadas que aquí puedo recoger.

Cárcano

Es traducción.-

JEFE DE CLAVE

DUPLICADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

~~Com.~~-Pol.-

Cuem 73

OFICINA DE CLAVE
24 AGOS. 1940
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 921.-

Londres, Agosto 23-23 de 1940.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.
BUENOS AIRES.-

N° 279.- Coincido con V.E. que las declaraciones del Primer Ministro en su discurso del 21 de Agosto hace difícil llevar adelante las gestiones tendientes a facilitar las exportaciones a Francia.

He aprovechado, sin embargo, la entrevista de este Ministerio de Comercio británico ayer para señalar en el curso de las conversaciones que esas dificultades exportación eran uno de los muchos inconvenientes que nuestro comercio exterior sufría debido a las circunstancias actuales.

Este asunto de las exportaciones a Francia se dificulta más aún con las declaraciones de ayer del Ministro de Relaciones Exteriores de Francia quién se refirió únicamente a sus colonias para el abastecimiento de carne y otros productos. Su reproche a su ex-aliada coincide con el hecho de que la artillería tomada de sus fuertes es colocada en el litoral francés y cañonea los barcos británicos de abastecimiento de Inglaterra. Otro hecho coincidente es el anuncio de que el material de aviación francés en Africa refuerza los parques alemanes de ataque. Todo esto hace que cualquier negociación de benevolencia o tolerancia sea completamente imposible en el momento. La negativa absoluta a la iniciativa en análogo sentido de los Estados Unidos, cierra el camino a toda gestión y esto por razones obvias.

He de seguir atentamente este asunto no solamente por nuestro interés económico sino también por razones humanitarias de que no puede apartarse quién ha tenido el honor de representar a nuestro país en Francia por muchos años.

Le Breton.-

ANOTADO

Es traducción.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 43

Pol - ~~Cons~~

OFICINA DE CLAVE
7 SEPT. 1940
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 959.-

Vichy, Setiembre 6-7 de 1940.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.
BUENOS AIRES.-

N° 267.- Con referencia a mi 231. 1°. Francia solicitó representante Brasil Uruguay gestionen Estados Unidos subsidiariamente Gran Bretaña facilite su reabastecimiento permitiendo el tráfico marítimo controlado. 2°. Mantiene aún su promesa del párrafo ocho de mi 231 en lo que se refiere al programa compras de mi cable 247.

Cárcano.-

ANOTADO

Es traducción:-

JEFE DE CLAVE

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 73

OFICINA DE CLAVE
9 SEPT. 1940
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 506

Buenos Aires, 9 septiembre de 1940

Embajada Argentina

VICHY

N° 184.- Con referencia a sus telegramas 231 y 247 conviene que V.E. continúe las negociaciones relativas a las compras francesas en procura de un arreglo cuya ejecución estaría subordinada a la desaparición de las dificultades actuales. Este procedimiento ofrecería la ventaja de que si el Gobierno británico autoriza el paso de estas mercaderías a través del bloqueo o cuando termine la guerra, podríamos satisfacer de inmediato las necesidades francesas gracias al acuerdo concertado.

Roca

Es copia.

JEFE DE CLAVE

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Cuem 73

OFICINA DE CIFRADO
11 SEPT. 1940
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 973

Vichy, septiembre 10/11 de 1940.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores,

Buenos Aires.

Nº 276.- Primero.- Durante la conversación con el Mariscal encarecióme gestiones para obtener de Gran Bretaña facilidades para abastecer refugiados zona libre insistiendo respecto adquisición por franceses fuertes cantidades de productos.

Segundo.- Durante entrevista temas para abastecimiento refirióse gestiones Cruz Roja que adelanté mi cable Nº 273.

Tercero.- El Mariscal conversó tres cuartos de hora con extraordinaria claridad y franqueza sobre la situación actual, revelando intensa preocupación por la alimentación de la zona libre. Refirióse numerosos motivos inmediatos distanciamiento con Gran Bretaña remontándose relaciones militares y políticas de la guerra anterior.

Cuarto.- Considera la lucha aérea sobre Londres de carácter e importancia similar a la batalla de Verdún de cuyo resultado dependerá el dominio del aire, con influencia en la decisión final del conflicto.

Cárcano

Es traducción :

JEFE DE CIFRA

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 73

~~Guerra y~~ Política.

17 SEPT. 1940

TELEGRAMA ORDINARIO N°1765.-

Vichy, 17/17 de septiembre de 1940.

A S. E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

N° 293.- Con referencia su 184, Ministro prometióme precisar el pedido que está en curso de estudio.

Cárcano.

Es copia

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 73

Pol - ~~Com~~

OFICINA DE [illegible]
20 SEPT. 1940
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 1001.-

Vichy, Setiembre 20-20 de 1940.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.
BUENOS AIRES.-

N° 296.- Con referencia a mi 247 y 231 sin existir el convenio formal Gran Bretaña ha comenzado a dejar transitar por Gibraltar los barcos provenientes de las colonias francesas. Estamos estudiando las formas de pago.

Cárcano.-

Es traducción:-
E O. Martínez

JEFE DE CLAVE

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

OFICINA DE CLAVES
27 SEPT. 1940
EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 1027.

Vichy, 26/27 de septiembre de 1940.

A S. E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

N° 308.- Reservado.- Con referencia a su telegrama 184.

Primero: Como resultado conferencias que he tenido con Ministerio de Finanzas, me enviaron un memorándum cuyas conclusiones resumo.

Segundo: A pesar del acuerdo de pagos franco argentino como consecuencia de las circunstancias, Francia no podrá efectuar sus pagos en dólares porque estos se hallan bloqueados por Estados Unidos.

No es posible hacer uso de dólares sin autorización del gobierno norteamericano que se obtiene con gran dificultad y demora, incompatible con el funcionamiento regular del acuerdo de pagos.

Tercero: Francia lamentaría la necesidad de suspender sus compras en la Argentina, sugiere la modificación del acuerdo en vigar reemplazando los pagos en dólares por pagos en oro. Propone dos soluciones: a) Mediante envíos de oro a Nueva York a nombre del Banco Central descontando su valor en dólares sobre la base del precio de compra de oro por el Tesoro Federal. Esta solución puede ser objetada por Estados Unidos pero si le conviene al gobierno argentino, podría examinarse en detalle. B)Mediante envíos de oro a Buenos Aires constituyendo Francia un depósito del cual se retirarían las cantidades correspondientes a los pagos descontando su valor en dólares sobre la base del precio de compra oro Tesoro Federal Estados Unidos.

Cuarto: Ministerio de Finanzas desea saber si la República Argentina preferirá entregas de oro en barras o en monedas.

///

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///

Quinto: Ministerio de Finanzas acaba de hacerme verbalmente una tercera proposición. En el caso de que la República Argentina deseara ubicar oro en Nueva York, Francia se encargaría de trasladarlo por su cuenta y riesgo desde Martinica. Tratándose en este caso de oro de propiedad de la República Argentina se evitaría el bloqueo de Estados Unidos.

Cárcano.

Es traducción

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

43

OFICINA DE CLAVE
4 OCT. 1940
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 1049.

Vichy, 3/4 de octubre de 1940.

A S. E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

N° 317.- Con referencia a su telegrama 184.

1°)-A pesar de los hechos producidos entre los militares de Francia y del Reino Unido, se me informa en los círculos oficiales que continuarán arribando a los puertos franceses cargamentos coloniales aún pasando por Gibraltar. Es una complacencia tácita sin convenio formal.

2°)-El Embajador de España me informa que el Reino Unido permite su reabastecimiento de petróleo y algunos otros productos en las mismas condiciones, realizándose hasta ahora el tráfico sin inconvenientes.

3°)-En ambas fuentes de información me dicen que el Reino Unido no aceptará por el momento ningún convenio formal que signifique una excepción al bloqueo total, pero que es posible obtener permisos por tanto, como lo demuestran los casos indicados.

4°)-Informo a V.E. estos hechos que pueden facilitar nuestras negociaciones.

Cárcano.

DNU
ANOTADO

Es traducción.

S. Vergara Bello
p. a.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

F. 149

FOLIO	FECHA	No.	PROCEDENCIA	O B J E T O